

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	9 (1938)
Heft:	5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

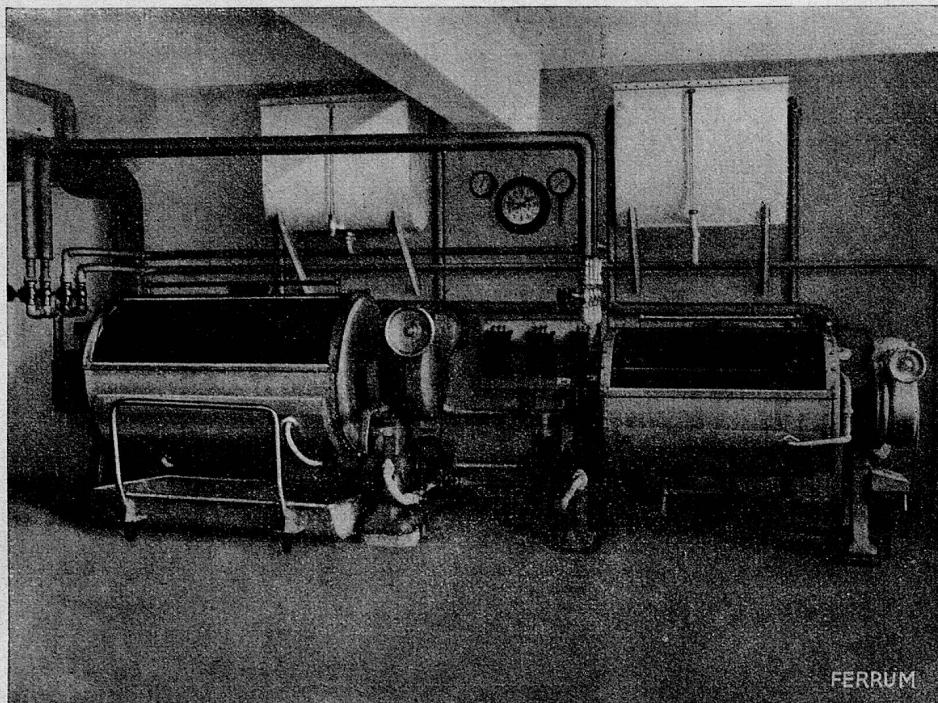
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Wäscherei- Anlagen

Vorteilhafte Preise
weil von A—Z in
eigenen Werkstätten
gebaut!

Beratung!
Projektierung!
Reparaturen
aller Systeme!

Sanatorium Barmelweid

FERRUM AG., RUPPERSWIL bei Aarau

1565

Telephon 6109 und 6118



Glace-
Maschinen

in jeder Grösse für Hand- oder Kraftbetrieb; rasch und sicher
arbeitend.

Ausführliche Angebote für alle Küchenmaschinen u. -Geräte

SCHWABENLAND & CIE AG.
St. Peterstr. 17 ZÜRICH



FRIMA-PRIMA
statt komplizierter Waschprozesse!

Das fein zerstäubte Seifenpulver
mit stabilisiertem Sauerstoff, in
kaltem Wasser rasch löslich, ver-
einfacht die Arbeit, schont die
Wäsche und hilft sparen!

**FRIMA-PRIMA wäscht und
bleicht in einem Arbeitsgang!**

FRIMA-PRIMA für Grosswäschereibetriebe!

HENKEL & CIE AG, BASEL

GA 220 X

Das Spezialhaus für Großbetriebe
Winzeler & Cie., Bern/Zürich

empfiehlt aus seinen Abteilungen

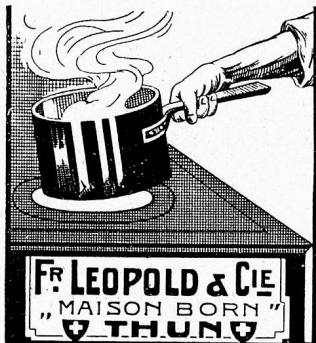
KOLONIALWAREN

Tee, Kaffee, Konserven und diverse Lebensmittel

TEXTILWAREN

Bettwäsche, Hauswäsche, Tischwäsche und andere Spezialitäten - Eigene Kaffeerösterei
Erstklassige Fabrikvertreter

Spezialität: Kochgeschirre für elektr. Herde



Telephons:

Thun Nr. 21.03

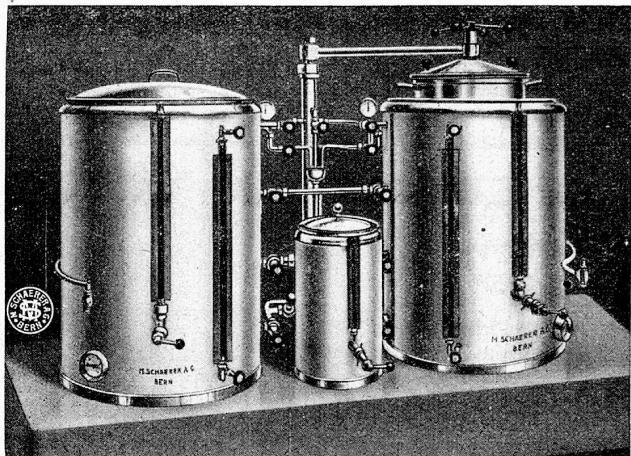
Filiale Zürich
Nr. 36270

M. SCHAERER A.G. BERN

Die führende Schweizer Fabrik für
Krankenhaus-Einrichtungen

baut seit Jahrzehnten als besondere Spezialität:

**Moderne Kaffee-Apparate für
Spitäler, Sanatorien, Anstalten,
Heime etc.**



Kaffee-Maschine (Inhalt je 125 lt) geliefert an das Kantonsspital Luzern

Einfache und praktische Bedienung. Kostenlose, fachmännische Beratung. Prima Referenzen

Telephon-Alarm-Uhren

Lichtsignal- und Personensuchanlagen

sind wichtige Faktoren für jeden
Anstaltsbetrieb 1607

Wenden Sie sich vertrauensvoll an:

CHR. GFELLER A.-G.
Telefonfabrik Bern-Bümpliz

1446

Waschküchen- Einrichtungen

in modernster, erstklassiger Ausführung. Umänderungen, Reparaturen. Verlangen Sie Vorschläge u. Referenzen

Waschmaschinen-Lange Spezialfabrik
Zürich und Bonstetten b. Bahnhof
Dufourstr. 31 Tel. 25356
Tel. 955125

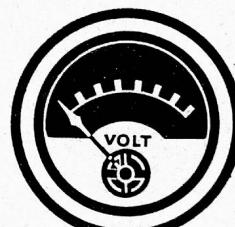
Anstalten

kaufen Kolonialwaren und Weine
vorteilhaft beim Importeur

J. Küng & Co., Bern

Weyermannstr. 28

Telefon 25.625



Elektrische Messgeräte

für alle elektromedizinischen Apparate und Kontrolle — **Reparaturen** aller Systeme sofort.

18 Jahre Spezialerfahrung .. Verlangen Sie unverbindliche Angebote.

AG. für Messapparate, Bern
Bundesgasse 33

Engros

KOLONIALWAREN

LANDESPRODUKTE UND KONSERVEN A.-G.



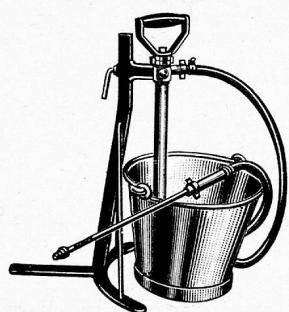
Zürich 3 - Manessestrasse 78 - Telephon 36.710

„SPEZIAL“

Garten-dünger

gibt Höchsterträge
im Gemüsegarten!
Hervorragender or-
ganisch. Volldünger,
rasch und anhaltend
wirksam. In zahlrei-
chen Anstaltsgärten
seit Jahr. verwendet

Ed. Geistlich Söhne
AG. Wolhusen



zur Ausrüstung der **Haus-Feuerwehren**
liefert in behördlich empfohlener Ausführung
zum Preise von Fr. 15.—

MINIMAX A.-G. ZÜRICH

Mühlebachstrasse 28 - Telephon 21458

Vielseitige Anwendungsmöglichkeit auch für
alltägliche Zwecke (als Gartenspritze, zum
Entleeren von Behältern, für Anstriche usw.)
2 Mundstücke für Vollstrahl und Sprühbrause.

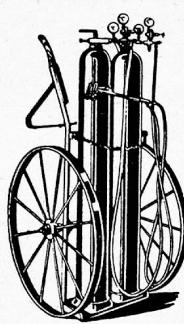


Für Bett-, Tisch- und Küchenwäsche

in Preis und Qualitäten
stets äusserst vorteilhaft
bei

A. Hauser-Burgdorfer
S. Gallen

Kugelgasse 5



Schweiss-Anlagen

für jeden Zweck und Bedarf

Druck-Reduzier-Ventile

für alle hochgespannten Gase

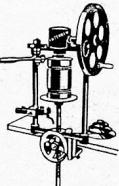
Stahl-Flaschen

und Behälter f. Sauerstoff etc.

Verlangen Sie Katalog No. 125

Continental Licht- und Apparatebau-Gesellschaft
Dübendorf (Zürich) Telephon 934.104

Die zuverlässige Schweizer
Konserven-Verschluss- und
Abschneidemaschine, Antenen'



Pat. Sch.
No. 54 214

Ist die ideale Maschine zum
Konservieren von Obst, Gemüse,
Gurken, Fleisch, & Wurst-
waren. Auskunft & Prospekt
durch

E. Antenen & Sohn
Maschinenbau, Brugg
(Aarg.). Tel. 41.230

EIMER-SPRITZEN

VAN BERKEL's
Produkte

Schneidemaschinen
für warmes und kaltes Fleisch

Kontroll-Waagen

in jeder Kapazität

Personen-Waagen

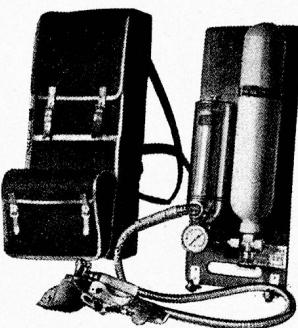
mit und ohne Gefleinwurf

Universalküchenmaschinen
in diversen Kapazitäten

Verlangen Sie unverbindl. Offeren von

A.-G. van Berkel's Patent & Co., Zürich 9

Fabrik: Hohistrasse 535 Telephon 55.650



Inhalationsgerät

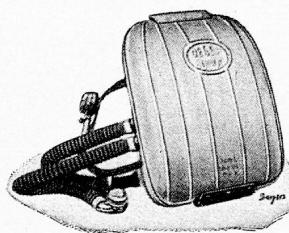
Auer-Degea Luftschutz-Geräte für Anstalten

Schutzmasken und Filter - Feuerwehrmaterial

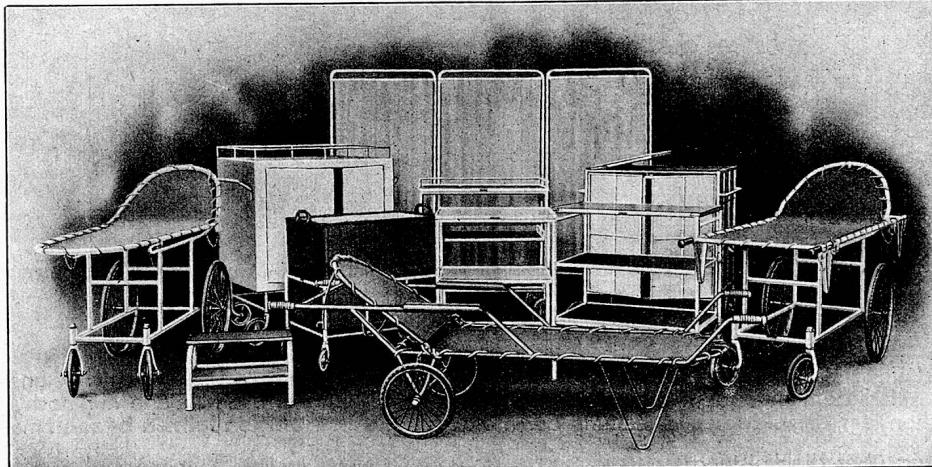
SPIROMETER

nach Prof. Dr. Kohlrausch

Ferd. Schenk, Worblaufen-Bern



Sauerstoff-
Kreislaufgerät



COSMOS

WERKE A.-G. BIEL

Spezialfirma für erstklassige Qualitäts-Fahrzeuge u. -Materialien für Spitäler u. Anstalten

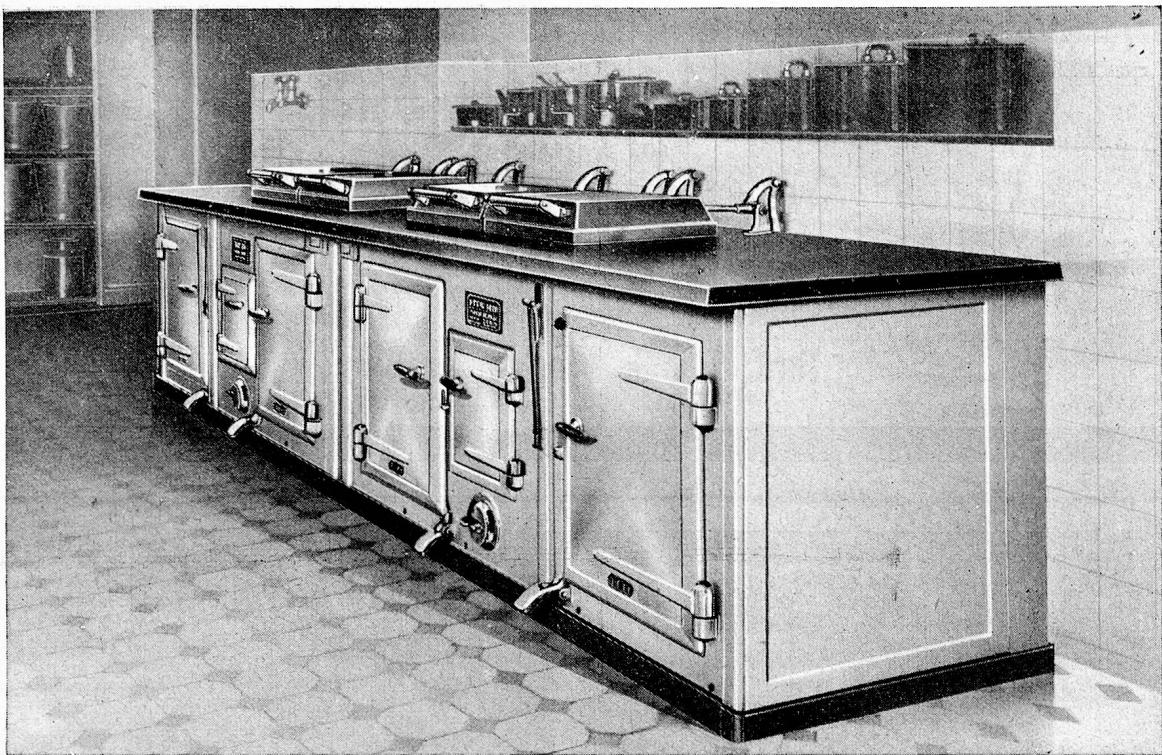
liefert vorteilhaft

Kranken-Transportwagen, heizbare Speisewagen, Serviertische, Instrumenten- und Verbandtischchen, Wäschewagen, Sezier- und Leichenwagen, Gehapparate, Liegestühle, Aluminium-Bettrollen mit Kugellagerung.
Interessenten verlangen Offerte oder Vertreter-Besuch.

Teleph. 43.34/43.35

ROSSHAARSPINNEREI KURT KAUFMANN BASEL

empfiehlt ihre **Spezial=Qualitäten** in sorgfältigst gewaschenen und desinfizierten
ROSSHAAREN für Spital- und Anstalts-Matratzen



ESSE-Großküche in der kant. Heil- und Pflegeanstalt St. Pirmisberg, Pfäfers. Major-Doppelherd von 4 m Länge mit 4 Brat-, Back- und Kochschränken, für ca. 400 Personen.

Die Verwaltung schreibt darüber unter anderm:

... Ganz erstaunlich ist die **Ersparnis von etwa 60—70%** der Betriebskosten gegenüber unserm alten Kohlenherd. Mit diesem brauchten wir im Tag bis 120 kg Kohlen, mit der ESSE-Anlage nur noch 25—30 kg. Wir sehen schon jetzt, daß sich die Anschaffung durch die Ersparnis **in wenigen Jahren bezahlt** machen wird.

Und hier etwas über die Leistung:

Auf einem Herd backen wir rund 1200 Pfannkuchen in 2 Stunden. Ein andermal haben wir rund 1200 Brotschnitten im Eierteig gebacken, auf zwei Herden zubereitet. Daneben hatten wir noch Fleisch, Suppen etc. im Herd. Dabei bleibt die Hitze der Kochplatten und der Ofen auch bei stundenlanger starker Beanspruchung konstant.

Wir finden auch Ihre Behauptung bestätigt, daß Fleisch, Gebäck, Suppen etc. im ESSE-Herd besser werden als im alten Herd. Die Fleischstücke schrumpfen infolge der allseitig gleichmäßigen und gut passenden Hitze in den Bratöfen bedeutend weniger ein; sie bleiben also **ausgiebiger und saftiger**. Suppen, Gemüse etc. stellen wir zum Garkochen in den Kochofen, wo sie infolge der gleichmäßigen, milden Wärme kräftiger und nahrhafter werden als auf die sonst allgemein übliche Kochart. Uebrigens sind die Koch- und Bratöfen des ESSE-Herdes auch bedeutend geräumiger und deshalb praktischer als jene unseres alten Herdes.

Wir freuen uns über die **Einfachheit und Sauberkeit** des ganzen Kochbetriebes und speziell auch darüber, daß die frühere unausstehliche Hitze von oft 50° einer angenehmen, zuträglichen Temperatur gewichen ist. Die Anlage macht uns wirklich große Freude. Wir haben auch volles Zutrauen in die gute Materialqualität und können den ESSE-Herd auf Grund unserer bisherigen guten Erfahrungen jedermann empfehlen.

Verwaltung der Heil- und Pflegeanstalt St. Pirmisberg

A. Klar

Wir können natürlich nicht erwarten, daß Sie all' das zum vornherein glauben, was wir Ihnen über den ESSE-Herd sagen. Befragen Sie aber die bisherigen ESSE-Besitzer; sie bestätigen Ihnen ausdrücklich die Erfüllung der abgegebenen Versprechungen.

Wenn Sie sich also für ein viel wirtschaftlicheres, besseres und gesünderes Kochen interessieren, so verlangen Sie kostenlose Aufklärung über den



AKKUMULIER-SPARHERD

... an Sparsamkeit, Leistung und Güte allen voran.

F. HÄLG, Ingenieur, ST. GALLEN, Lukassstr. 30, Tel. 28265 * ZÜRICH, Kanzleistr. 19, Tel. 58.058